



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Framework Agreement on First Nation Land Management Act

Loi sur l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations

S.C. 2022, c. 19, s. 121

L.C. 2022, ch. 19, art. 121

NOTE

[Enacted by section 121 of chapter 19 of the
Statutes of Canada, 2022, in force on assent De-
cember 15, 2022.]

NOTE

[Édictée par l'article 121 du chapitre 19 des Lois du
Canada (2022), en vigueur à la sanction le 15 dé-
cembre 2022.]

Current to May 1, 2024

À jour au 1 mai 2024

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 1, 2024. Any amendments that were not in force as of May 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 1 mai 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 mai 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting the Framework Agreement on First Nation Land Management

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
3	Not a treaty
4	Binding on His Majesty
	Framework Agreement
5	Force of law
6	Framework Agreement prevails
7	Publication
	Rights and Obligations of His Majesty in Right of Canada
8	Transfer
	First Nation Lands Register
9	Register continued
10	Regulations
	General Provisions
11	Judicial notice
12	Notice
13	Non-application of Statutory Instruments Act

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions et interprétation
2	Définitions
3	Précision
4	Sa Majesté
	Accord-cadre
5	Force de loi
6	Primauté de l'accord-cadre
7	Publication
	Droits et obligations de Sa Majesté du chef du Canada
8	Transfert
	Registre des terres des premières nations
9	Maintien du registre
10	Règlements
	Dispositions générales
11	Admission d'office
12	Préavis
13	Non-application de la Loi sur les textes réglementaires



S.C. 2022, c. 19, s. 121

L.C. 2022, ch. 19, art. 121

An Act respecting the Framework Agreement on First Nation Land Management

Loi concernant l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations

[Assented to 15th December 2022]

[Sanctionnée le 15 décembre 2022]

Preamble

Whereas Her Majesty in right of Canada and 13 First Nations signed the Framework Agreement on First Nation Land Management on February 12, 1996 in relation to the management by those First Nations of their lands, and other First Nations have signed the Framework Agreement after that date;

Whereas the *First Nations Land Management Act*, the purpose of which was to ratify and bring into effect the Framework Agreement, received royal assent on June 17, 1999;

And whereas it is appropriate to enact a new implementation Act to replace the *First Nations Land Management Act* and to reflect the primacy of the Framework Agreement, while also ensuring the continuity with the previous legal framework;

Now therefore, His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Short Title

Short title

1 This Act may be cited as the *Framework Agreement on First Nation Land Management Act*.

Préambule

Attendu :

que Sa Majesté du chef du Canada et treize premières nations ont signé, le 12 février 1996, l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations, qui vise à confier à ces dernières la gestion de leurs terres, et que d'autres premières nations l'ont signé après cette date;

que la *Loi sur la gestion des terres des premières nations*, ayant pour objet la ratification et la mise en vigueur de l'accord-cadre, fut sanctionnée le 17 juin 1999;

qu'il y a lieu d'édicter une nouvelle loi de mise en œuvre de l'accord-cadre pour remplacer la *Loi sur la gestion des terres des premières nations* et refléter le caractère primordial de celui-ci, tout en assurant la continuité avec le régime juridique antérieur,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Titre abrégé

Titre abrégé

1 *Loi sur l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations*.

Interpretation

Definitions

2 (1) The following definitions apply in this Act.

First Nation land means reserve land or lands set aside to which a land code applies. It includes all the interests or land rights in, and resources of, the land that are within the legislative authority of Parliament. (*terres de la première nation*)

First Nation law means a law that is enacted by a First Nation in accordance with the Framework Agreement and the land code of that First Nation. (*texte législatif de la première nation*)

Framework Agreement means the Framework Agreement on First Nation Land Management, signed by Her Majesty in right of Canada and 13 First Nations on February 12, 1996 — and signed by other First Nations after that date — as amended from time to time in accordance with its provisions. (*accord-cadre*)

Minister means the Minister of Crown-Indigenous Relations. (*ministre*)

reserve has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Indian Act*. (*réserve*)

Definitions in Framework Agreement

(2) In this Act, **First Nation**, **First Nation Lands Register**, **interest**, **land code**, **land right**, **Lands Advisory Board** and **licence** have the same meaning as in subclause 1.1 of the Framework Agreement and **lands set aside** has the same meaning as *Lands Set Aside* in that subclause 1.1.

Not a treaty

3 The Framework Agreement is not a treaty within the meaning of section 35 of the *Constitution Act, 1982*.

Binding on His Majesty

4 This Act is binding on His Majesty in right of Canada.

Framework Agreement

Force of law

5 (1) The Framework Agreement continues to have effect and has the force of law.

Définitions et interprétation

Définitions

2 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

accord-cadre L'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations signé, le 12 février 1996, par Sa Majesté du chef du Canada et treize premières nations et signé après cette date par d'autres premières nations, avec les modifications successives qui y ont été apportées conformément à ses dispositions. (*Framework Agreement*)

ministre Le ministre des Relations Couronne-Autochtones. (*Minister*)

réserve S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les Indiens*. (*reserve*)

terres de la première nation Terres d'une réserve ou terres mises de côté auxquelles s'applique un code foncier. Sont compris les droits fonciers ou intérêts afférents ainsi que les ressources qui s'y trouvent, dans la mesure où ils relèvent de la compétence fédérale. (*First Nation land*)

texte législatif de la première nation Loi ou autre texte de nature législative adopté par une première nation, conformément à l'accord-cadre et à son code foncier. (*First Nation law*)

Définitions prévues dans l'accord-cadre

(2) Dans la présente loi, **code foncier**, **Conseil consultatif des terres**, **droit foncier**, **intérêt**, **permis**, **première nation** et **terres mises de côté** s'entendent au sens de l'article 1.1 de l'accord-cadre, et **Registre des terres des premières nations** s'entend au sens de *registre des terres de premières nations*, à cet article 1.1.

Précision

3 L'accord-cadre ne constitue pas un traité au sens de l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*.

Sa Majesté

4 La présente loi lie Sa Majesté du chef du Canada.

Accord-cadre

Force de loi

5 (1) L'accord-cadre demeure en vigueur et il a force de loi.

Rights and obligations

(2) For greater certainty, a person or body has the powers, rights, privileges, immunities and benefits conferred on the person or body by the Framework Agreement and must perform the duties, and is subject to the liabilities, imposed on the person or body by the Framework Agreement.

Framework Agreement binding

(3) For greater certainty, the Framework Agreement is binding on, and may be relied on by, all persons and bodies.

Framework Agreement prevails

6 (1) In the event of any inconsistency or conflict between the Framework Agreement and this Act, the Framework Agreement prevails to the extent of the inconsistency or conflict.

Act prevails

(2) In the event of any inconsistency or conflict between this Act and any other federal law, this Act prevails to the extent of the inconsistency or conflict.

Publication

7 The Minister must make available to the public

(a) the Framework Agreement that was signed by Her Majesty in right of Canada and 13 First Nations on February 12, 1996 and any amendments made to it; and

(b) the most recent consolidated version of the Framework Agreement that has been approved by the Minister and the Lands Advisory Board.

Rights and Obligations of His Majesty in Right of Canada

Transfer

8 On the coming into force of the land code of a First Nation, the rights and obligations of His Majesty in right of Canada as grantor in respect of the interests or land rights and the licences described in the First Nation's individual agreement referred to in clause 6 of the Framework Agreement are transferred to the First Nation in accordance with that individual agreement.

Droits et obligations

(2) Il est entendu que les personnes et organismes visés par l'accord-cadre ont les droits, pouvoirs, privilèges, immunités et avantages qui leur sont conférés par celui-ci et sont assujettis aux obligations et responsabilités qui y sont prévues.

Opposabilité

(3) Il est entendu que l'accord-cadre est opposable à toute personne et à tout organisme et que ceux-ci peuvent s'en prévaloir.

Primauté de l'accord-cadre

6 (1) En cas d'incompatibilité, les dispositions de l'accord-cadre l'emportent sur celles de la présente loi.

Primauté de la présente loi

(2) En cas d'incompatibilité, les dispositions de la présente loi l'emportent sur toute autre règle de droit fédérale.

Publication

7 Le ministre met à la disposition du public le texte de l'accord-cadre signé par Sa Majesté du chef du Canada et treize premières nations le 12 février 1996, toute modification apportée à celui-ci et sa plus récente version consolidée approuvée par lui et le Conseil consultatif des terres.

Droits et obligations de Sa Majesté du chef du Canada

Transfert

8 Les droits et obligations de Sa Majesté du chef du Canada à l'égard des droits fonciers ou intérêts et des permis précisés dans l'accord distinct visé à l'article 6 de l'accord-cadre sont, à la date d'entrée en vigueur du code foncier, transférés à la première nation en conformité avec cet accord distinct.

First Nation Lands Register

Register continued

9 The First Nation Land Register established by the Minister under section 25 of the *First Nations Land Management Act*, chapter 24 of the Statutes of Canada, 1999, is continued as the First Nation Lands Register.

Regulations

10 The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister and in accordance with the Framework Agreement, make regulations respecting the administration of the First Nation Lands Register, the registration of interests or land rights in it and the recording of any other matter in it, including but not limited to regulations respecting

- (a) the effects of registering interests or land rights, including priorities;
- (b) the payment of fees for the registration of interests or land rights and for any other service in relation to the Register;
- (c) the appointment, remuneration, powers, duties and functions of the officers and employees who administer the Register;
- (d) the keeping, by officers and employees, of documents that are not registrable; and
- (e) the transfer of the administration of the Register to any person or body and the disclosure of *personal information* as defined in section 3 of the *Privacy Act* for that purpose.

General Provisions

Judicial notice

11 Judicial notice must be taken of the Framework Agreement, a land code that is in force and any First Nation law.

Notice

12 (1) If an issue is raised by a party in any judicial or administrative proceeding in respect of the interpretation or validity of a provision of the Framework Agreement, this Act, a land code or a First Nation law, the issue must not be decided until the party has served notice

Registre des terres des premières nations

Maintien du registre

9 Le Registre des terres des premières nations établi par le ministre en application de l'article 25 de la *Loi sur la gestion des terres des premières nations*, chapitre 24 des Lois du Canada (1999), est maintenu.

Règlements

10 Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre et en conformité avec l'accord-cadre, prendre des règlements concernant la tenue du Registre des terres des premières nations, l'enregistrement des droits fonciers ou intérêts dans celui-ci ainsi que toute autre forme d'inscription pouvant y être faite. Ces règlements peuvent régir, entre autres :

- a) les effets de l'enregistrement, notamment sur le rang des droits fonciers ou intérêts entre eux;
- b) le paiement de droits pour tout enregistrement dans le registre ou tout autre service offert relativement à celui-ci;
- c) la nomination, la rémunération et les attributions des dirigeants et employés nécessaires à la tenue du registre;
- d) la conservation par les dirigeants et employés des documents non susceptibles d'enregistrement;
- e) le transfert de la tenue du registre à toute personne ou à tout organisme et la communication de *renseignements personnels*, au sens de l'article 3 de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*, à cette fin.

Dispositions générales

Admission d'office

11 Sont admis d'office l'accord-cadre, les codes fonciers en vigueur et les textes législatifs des premières nations.

Préavis

12 (1) Il ne peut être statué sur une question soulevée dans une instance judiciaire ou administrative quant à l'interprétation ou à la validité d'une disposition que si la partie qui l'a soulevée a signifié un préavis :

(a) on the Attorney General of Canada and the Lands Advisory Board, in the case of a provision of the Framework Agreement or this Act; or

(b) on the First Nation, in the case of a provision of a land code or a First Nation law.

Content and timing

(2) The notice must

- (a) describe the proceeding;
- (b) state the subject matter of the issue;
- (c) state the date on which the issue is to be argued;
- (d) give the particulars that are necessary to show the point to be argued; and
- (e) be served at least 30 days before the day on which the issue is to be argued, unless the court or tribunal authorizes a shorter period.

Participation in proceedings

(3) In any proceeding, the recipient of a notice may appear and participate as a party with the same rights as any other party.

Clarification

(4) For greater certainty, subsections (2) and (3) do not require that an oral hearing be held if one is not otherwise required.

Non-application of *Statutory Instruments Act*

13 The *Statutory Instruments Act* does not apply in respect of a land code, a First Nation law or an order made under subclause 14.2.1 of the Framework Agreement.

a) au procureur général du Canada et au Conseil consultatif des terres, dans le cas d'une disposition de l'accord-cadre ou de la présente loi;

b) à la première nation, dans le cas d'une disposition d'un code foncier ou d'un texte législatif de la première nation.

Teneur et délai

(2) Le préavis précise la nature de l'instance, la question en litige, la date prévue pour le débat sur la question et assez de détails pour que soit révélée l'argumentation. Il est signifié au moins trente jours avant la date prévue pour le débat ou dans le délai plus court fixé par la juridiction saisie.

Intervention

(3) Le destinataire du préavis peut, dans le cadre de l'instance, comparaître, intervenir et exercer les mêmes droits que toute autre partie.

Renonciation

(4) Il est entendu que les paragraphes (2) et (3) n'ont pas pour effet d'imposer la tenue d'une audience si elle n'est pas par ailleurs nécessaire.

Non-application de la *Loi sur les textes réglementaires*

13 La *Loi sur les textes réglementaires* ne s'applique pas aux codes fonciers, aux textes législatifs des premières nations et aux arrêtés pris en vertu de l'article 14.2.1 de l'accord-cadre.

RELATED PROVISIONS

— 2022, c. 19, s. 122

Definition of *former Act*

122 (1) In this section and sections 123 and 124, **former Act** means the *First Nations Land Management Act*, chapter 24 of the Statutes of Canada, 1999.

Other definitions

(2) In sections 123 and 124, **First Nation law**, **Framework Agreement**, **individual agreement**, **interest**, **land code**, **licence** and **right** have the same meaning as in subsection 2(1) of the former Act, as it read immediately before the day on which section 143 of this Act comes into force.

— 2022, c. 19, s. 123

Documents and decisions previously made

123 Nothing in this Act affects

(a) any land codes, individual agreements, First Nation laws or documents, including licences and other authorizations, contracts and other instruments or acts, that were issued, granted, entered into or made in accordance with the former Act or the Framework Agreement and that are in force on the day on which this Act comes into force;

(b) any actions taken or decisions made, before the day on which this Act comes into force, in accordance with the former Act or the Framework Agreement, including the registration of an interest or right in the First Nation Land Register, as established under section 25 of the former Act and the establishment of priorities or, in Quebec, rankings among interests or rights that have been registered.

— 2022, c. 19, s. 124

Reference to former Act

124 Unless the context otherwise requires, any reference to the former Act, or any provision of that Act, in any land codes, individual agreements, First Nation laws or documents referred to in paragraph 123(a) is to be read as a reference to the *Framework Agreement on First Nation Land Management Act* or the Framework Agreement, or any relevant provision of that Act or Agreement, as the case may be.

DISPOSITIONS CONNEXES

— 2022, ch. 19, art. 122

Définition de *ancienne loi*

122 (1) Au présent article et aux articles 123 et 124, **ancienne loi** s'entend de la *Loi sur la gestion des terres des premières nations*, chapitre 24 des Lois du Canada (1999).

Autres définitions

(2) Aux articles 123 et 124, **accord-cadre**, **code foncier**, **droit**, **intérêt** et **permis** s'entendent au sens du paragraphe 2(1) de l'ancienne loi, dans sa version en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 143 de la présente loi, et **accord distinct** et **texte législatif de la première nation** s'entendent au sens de **accord spécifique** et **texte législatif**, à ce paragraphe.

— 2022, ch. 19, art. 123

Documents et décisions antérieures

123 La présente loi est sans effet sur ce qui suit :

a) les codes fonciers, les accords distincts, les textes législatifs des premières nations et les documents — notamment les permis et autres autorisations, les contrats et les autres actes — délivrés, accordés, conclus ou faits en conformité avec l'ancienne loi ou l'accord-cadre, qui sont en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi;

b) les actions posées et les décisions prises avant cette date, en conformité avec l'ancienne loi ou l'accord-cadre, notamment l'enregistrement de droits ou intérêts dans le Registre des terres des premières nations établi en application de l'article 25 de l'ancienne loi et l'établissement des priorités — ou, au Québec, du rang — des droits ou intérêts enregistrés.

— 2022, ch. 19, art. 124

Mentions de l'ancienne loi

124 Sauf indication contraire du contexte, dans les codes fonciers, les accords distincts, les textes législatifs des premières nations et les documents visés à l'alinéa 123a), toute mention de l'ancienne loi, ou d'une disposition de celle-ci, vaut mention de la *Loi sur l'Accord-cadre relatif à la gestion des terres de premières nations* ou de l'accord-cadre, ou de toute disposition pertinente de cette loi ou de cet accord, selon le cas.